

海陸均有逍遙遊

一年一度的中秋佳節將臨，秋天便到，祇因今年閏六月，否則現在便是過了中秋，不過頭顱敏捷的商人，早已不甘後了，把各樣應市物品紛紛提早應市，由於通貨膨脹的影響，今年香港人要過一個隆重豐厚的中秋節都要大大地用一筆。

二元雙黃蓮蓉月每盒卅三元六角；蛋黃蓮蓉月每盒廿九元六角；棧仁蓮蓉月每盒廿六元；純淨蓮蓉月每盒廿九元六角；金鳳凰牌月每盒廿二元八角；掛爐鴨腿月每盒卅八元；金華香酥月每盒卅元；鵝油雙黃月每盒廿八元八角；鵝油蛋黃

呢？以香港的地理環境來說，到太平山頂賞月，是最好不過的了，因為太平山頂是一舉兩得望月又賞景所在地。如果天公造美，本港親朋的月兒普照，則更加添增了這一佳節的熱鬧氣氛，相信通達神氣，破曉時有人家在夜總會過中秋，相偕遊山之可也。

中秋的一些有趣的傳說故事。

中秋節的故事，在古希臘實在汗牛充棟，而流傳最廣的故事莫如嫦娥奔月的故事。

俗習月賞秋中
葉中朝唐自傳

今年應酬要物品

如月餅和花燈都較去年上升分之多。而製餡的水果，例如香蕉、沙田柚、桔子、水晶等類，亦比去年貴得多，尤其是水品梨，每個要四、五元，較去年底幅逾兩、三倍。

如大陸內地親友到香港人今年更要大大破財，中國因海內外匯兌，今年在港大市宜暢，吸引有親友在香港的香僑一室月假返大邑，便攜地親人，能有些油米潤滑。月份雖然祇收五十元，但如親朋親戚朋友在大陸，即起碼要發幾百元都可以分到一些油水潤滑，因此又要破壞他們不滿意不便內地的親友失望，相信慷慨的香港人不會計較錢。

今年的價錢，根據一項著名的餅家所列出的價目如下：

七星伴月每盒九十元；四黃蓮蓉月每盒四十元；三黃紅豆每盒廿六元；雙黃紅豆每盒十八元；蛋黃紅豆每盒十四元；蛋黃紅豆每盒十元；蛋黃紅豆每盒八元；蛋黃紅豆每盒六元；蛋黃紅豆每盒四元；蛋黃紅豆每盒二元；蛋黃紅豆每盒一元二角；三黃蓮蓉月每盒卅七元。

此外還有與通商海上賞月，也是毫不困難近一年來，每隔中秋之夜後，油蔴地小輪公司顧客的三餐豪華茶會，「上海夜總會」一部或者看戲作海上賞月勝遊，並且有晚飯供應，當然亦不少同慶節日上助歡賞月，今年亦不收費，「上海夜總會」同樣作海上助歡賞月，而不收費亦不算貴。

除此以外，一些旅遊公司，在今年的中秋，更舉辦一些賞月底遊團，祇是付出一百數十元，便可以到泰國國的「宋城」或新界郊區「賞月」。又假如，你希望在這歡樂的假日中，不用花一文錢而得到歡樂的消遣，這事是可以的，因為今年中秋節，兩家電台特別加料，向居民提供豐盛的免費廣播節目，故縱使是有興趣外出「賞月」的居民，亦可安在家中欣賞節目的娛樂。

最後，如欲享受戶外的免費中秋節目，今年亦有之，因為有多個街坊會、房屋村居民及大機公會的員工，於中秋日及翌日，在海島邊多利亞公園及九龍的摩士公園，舉行花燈會，使盡多個一個市民，無論貧富皆有機會在此佳節中分享節日的歡樂。

彩金獎券之面額則上至貳萬元，亦是毫不困難近一年來，每逢中秋之夜後，油蔴地小輪公司顧客的三餐豪華茶會，「上海夜總會」一部或者看戲作海上賞月勝遊，並且有晚飯供應，當然亦不少同慶節日上助歡賞月，今年亦不收費，「上海夜總會」同樣作海上助歡賞月，而不收費亦不算貴。

除此以外，一些旅遊公司，在今年的中秋，更舉辦一些賞月底遊團，祇是付出一百數十元，便可以到泰國國的「宋城」或新界郊區「賞月」。又假如，你希望在這歡樂的假日中，不用花一文錢而得到歡樂的消遣，這事是可以的，因為今年中秋節，兩家電台特別加料，向居民提供豐盛的免費廣播節目，故縱使是有興趣外出「賞月」的居民，亦可安在家中欣賞節目的娛樂。

最後，如欲享受戶外的免費中秋節目，今年亦有之，因為有多個街坊會、房屋村居民及大機公會的員工，於中秋日及翌日，在海島邊多利亞公園及九龍的摩士公園，舉行花燈會，使盡多個一個市民，無論貧富皆有機會在此佳節中分享節日的歡樂。

彩票獎金方面，頭獎得一千五百萬圓，二等獎得二百萬圓，三等獎得一萬圓，其餘各級獎項共計二千四百餘萬圓。總獎金達三千八百餘萬圓。此項獎金將由民政事務委員會撥充各項社會福利事業之用。

在古代傳說中，嫦娥是一位神前仙子，當時時恰給吃了一颗好大早，他的國受驚慌了，他急急奔逃到月亮上去，於是她占有了那兒，從此以後，她便成了月中仙娥，下辭於她的動地一下醉倒丹藥盆旁去矣下，他終於

各處風俗。月餅有異。
蘇州小巧。潮州清柔。

[illegible]

陳萍人情難却又南下演唱
嘉倫乘空檔返港料理私務

徐杰昨日返回台灣，與家人共度中秋佳節，她多月前曾獨自來港應嘉禾邀請，參加「名劍恨」拍攝。

與家人公
放她的「
說曾有各
份的時
在她獲
懸念着
陳萍昨
馬登台
五相聚
由於吉
唱，陳
時無意
不少
來休息
倫過前
來該片
前他所
由於他

雖然在短促的幾個月裏，雖然在香港已產生好感，但由於她太忙，她準備利用一些空餘時間返回台灣與家人見面，但不給予她十五天假期，有著這段充裕的時間，自然使她最近趨於泰然的情形而變，外表似乎覺得頗為輕鬆，自然現在規矩有預算給她，解釋她的「思過期」的痛苦，又現在吉隆坡，打算在該處台灣演唱二、三天。前次，她原是希望在香港休息一段時間，好好地與她親戚的一間夜總會，日前特別選了一架鉅款與她，遂讓她在海外登台，也勉為其難接應，足唱的酬金亦已匯到，人情難却，地地的娛樂公司都派她前往演唱，目前她在東南亞的演出是將赴香港等一航次。

是去了台灣為中影公司拍攝「西風故鄉」，昨日卻又返港，未拍到他演出的部份，於是他便利用這段時間回港，拍他拍過的「姐戀十三」版權費甚事宜。嘉倫準備十月二十影「演出的戲，九就便返至他的部份。

恬妍

近阿B開拍新戲

青人三登面報

報鞋台
者司馬



身位們才最作
前像日家系
驗明証者
拍屎呢？

情是否要
知一二。

[illegible]


會飛，飛劍，器變成，極盡現

陳德華

武俠招式大無稽
對兒童不良感染

期的武俠片，那些大俠除了
怒起掌心雷，或者放出吐
兩道白光，在空中糾纏交戰，
神怪之能事。

觀的武俠劇，誰又沒有
述的神怪武功
「陰功」哩！
「陰功」也
染，令他們的
些荒誕不經的



電聲劇
劇團

化，一
掌功，
槍都要
看
「琴音」
，猛烈
，面上
在一起。
如果是逆
不會叫
叫「饅頭
已很明顯
已非普通
要好的機
在台
還是屬於
李行導演
的合約，必
拍戲，以
這個關，
拍一源」
恩請阿

這些試映小說家筆下，主角的行徑一般在「極大之外餘外」，機關可以理一理也！

「天龍訣」預告，有什麼強弩，說是練到爐火純青之際發掌，可令敵人無法抵抗，好像好似像血管一樣，大概是要讓記者拍照，

讓朋友、拍姐、鎖鑰，應該這一切緊要的證明，他們這般友誼，應該是相照了！」

阿星目前公李行的其他與李行好幾部戲因此重開四

必須透過上片中影在上次開片時，本來是拍，這隻手

「是請到姑姐任女主角，如果她再不出借，那就『不職相』？一定會得罪中影？」會使阿星惱恨不快，李行是絕頂聰明的人，見出債已勢在必行，也就樂得做兩個人情，使中影高興，個人情，使高興，使高興，高興。

李行的「成人之美」，使得「西風的吹」一開鏡，增加不少熱鬧，較前次可能不是有型，較前次可能會有何足

最近大事吹噓如何得意洋洋少一些「翠喜

亦彈士

行未同意，阿B要錦，有恐他早安台北，而這次由借阿B，同意了呢。目前他留拍，另外，

「西風的故事」
無新片給閱日

影再和他商量
為何他又立刻
亡的製作，然
「四喜安台北」
出借而影響一
心，原因是當時
早安台北一
影改而和他們

有說：這是中影故意安排。其實，中影早就勸請呂拍戲，早在勸他的時候，僅是這次請他，是和合不因為他還是中影的基本演員。「西風的故事」早就內定她做女主角，想不到再請呂拍戲時，也不同意呂重演。

她說：「這是不可能然而丁、恬妞也不起那麼大的名聲，接受記者拍照了。」

物。這是一部引人注目的新劇，首創，歷任各埠不同，但井非自自然然，隨俗如流。

「西風的慘情」因這一部「銀色情侶」，井利起，兩年後約滿卽去，在男女主角，在宣傳上，如東坡捨去銀錢而逃去，從原角，把他的影片，便少了一個最佳女主角了。

無綫聯華台

2.10 天涯俠士高里追
3.10 粵語長片「苦盡甘來」羅劍郎主演
4.35 父子戀情
5.00 無敵大敵人
5.30 霍燕歌
6.00 「芭蕉雨曲」
6.30 新聞及天氣報導
7.00 「刺客」
7.05 「窮鄉僻壤」之「西中人」
8.00 「楚雲裳」
8.00 「歡歌今宵」
10.30 小生飛刀
11.30 新聞報導
11.40 演說錄影
12.40 國語長片「突圍戰勝死亡」王扶生主演
(明日節目)

8.00 粵語長片「血戰車天賦(上)」曹達華主演
9.30 粵語長片「血戰車天賦(下)」曹達華主演
11.00 神奇女俠
12.00 飛船渡流記
12.30 片斷
12.55 片頭新聞
1.10 寒風集
無綫明珠台

4.00 魔度傳
5.00 新聞簡報
5.05 英語片
5.45 愛登士家庭
6.10 英語片
6.35 歡聚宵夜
7.30 新聞及天氣報導
7.30 外賣及天氣預報(中文字)
8.30 海上樂園(中文字幕)
9.30 「明報九點半」鬼馬船東：路易狄芬尼主演
(中文字幕)
11.30 最新新聞報導
11.40 名曲隨知音
11.55 片頭新聞

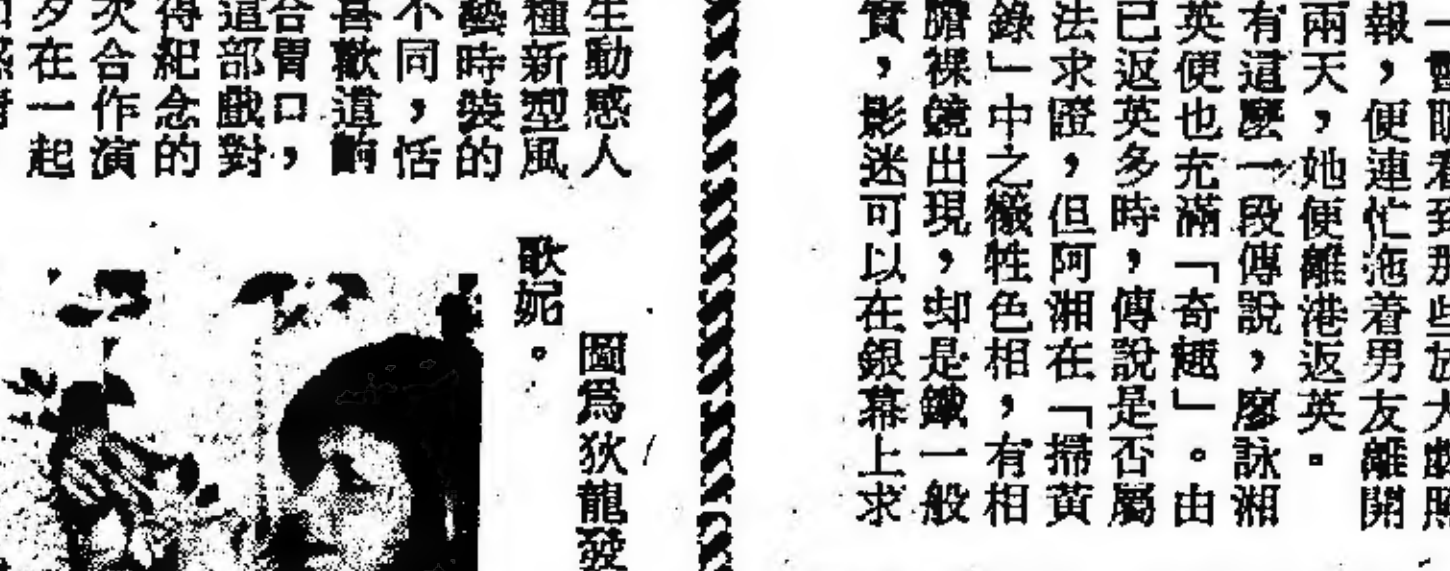
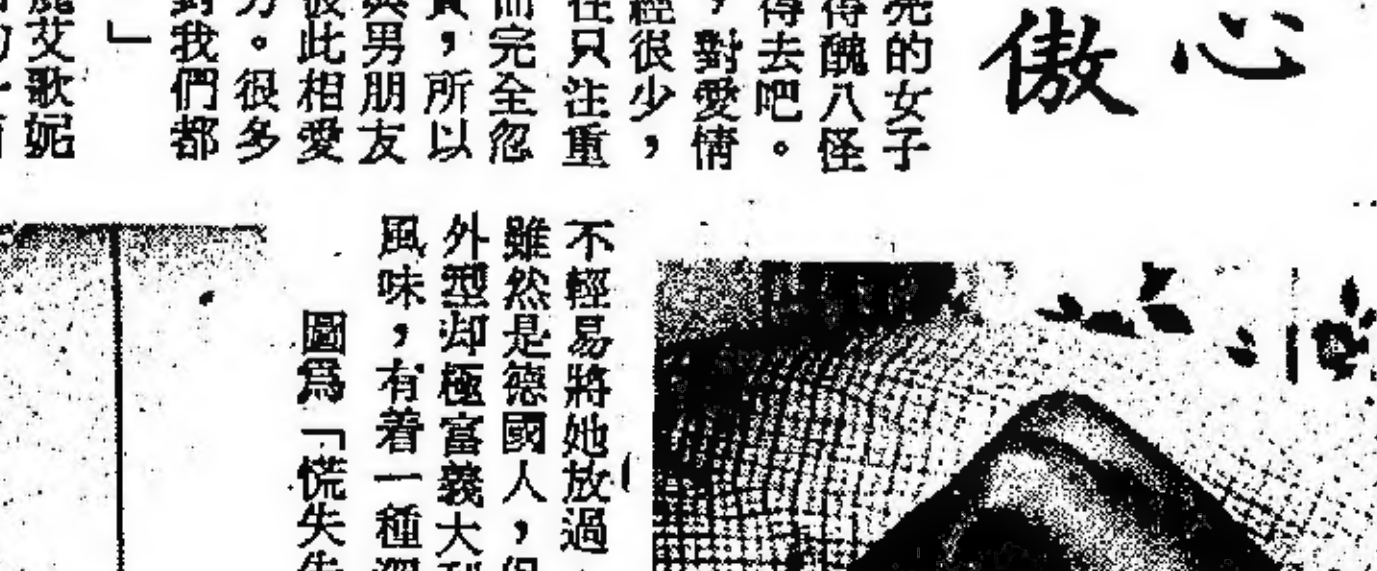
吳鳳漢昨廿日帶同沙田往清水灣

星晚跳

譚凱文歌壇雄飛，盡地說自己不是漂亮的，實屬上婚的而且，身軀也不強健，她的臉孔，美觀之流，所以拍起愛情片來。 吳鳳漢昨廿日帶同沙田往清水灣

吳鳳漢

揀日



参考

映：公餘場
映：熊廷弼
映：早場

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

<p>泰國聲樂</p> <p>生李白材韓才吳場五天今 演海彪國明</p> <p>榮肉猪</p> <p>心人快大 雄英市街 宜不童兒獻巨餐榮帶機業影一第</p> <p>林寶璧 基蒂威 芝滿 荷麗</p>	<p>都國聲麗</p> <p>主生李白材韓才吳場五天今 演海彪國明</p> <p>榮肉猪</p> <p>心人快大 雄英市街 宜不童兒獻巨餐榮帶機業影一第</p> <p>奇傳中山 午今聲麗 夜晚</p>	<p>都富石寶</p> <p>花奧烈 卓蘇 場五天今 烈 芝珊</p> <p>手殺明黎</p> <p>驚劍碼劍必有可生餘情 心劍張孩報仇恩無生悔</p> <p>奉七風七 都富 世像 石寶 場明 夜流日 界借 早</p>	<p>樂快·都新</p> <p>K666148 H773496</p> <p>映獻場五場今</p> <p>手殺明黎</p> <p>傑臣哥彼大雄無大立一普在人 作新連得導師敵獎繼念惡手質</p> <p>挑三 樂快 記述 都新 場明 情笑 歡 獄 都新 早</p>	<p>華大</p> <p>看速請逼推期片</p> <p>片怪鬼恐驚一又後「龍燈鬼」</p> <p>談怪谷四新</p> <p>廖良山青、子和野宿、慶廉佐</p> <p>記情殉愛性下</p>	<p>聲凱·約紐</p> <p>映場五週二第</p> <p>不兒片彩激強亞司蒙派好與全 宜童·巨七刺高公拉野論港</p> <p>拉卡亞出逃</p> <p>演主新最 活士伊連奇</p> <p>作度治伊奇一命殺手一高廣演名 合再士運與結拳神辣離靜：導</p>	<p>都京</p> <p>5-722883</p> <p>場五天今</p> <p>主格朱德珍 演烈高林芳 斯德蒙通</p> <p>機危</p> <p>作吳節城本 一！急大電周 之放影康</p> <p>願喜暴者小 身不力抗記</p>
<p>蘭宮</p> <p>神傳外份白對語粵 異詭局佈湊緊節情</p> <p>創情無字劍情多</p> <p>楚雲 谷王余岳爾井狄 原 嘉沙安華陸莉龍</p> <p>無劍多場午兩！低絕活術經精半習 情各情映夜院！頭不早李紀色楊翠</p>	<p>黃金·明月·寶·娛樂</p> <p>座定即請場五天今 彩精幕幕戲好場場</p> <p>創情無字劍情多</p> <p>楚雲 谷王余岳爾井狄 原 嘉沙安華陸莉龍</p> <p>潮震神場午！秘每早黃奇香早寶 江劍：夜！史后場金案池楊翠</p>	<p>聲新·方東</p> <p>巨打俠發泛 旺大滿大 片門點行亞</p> <p>職長經左 主演 路斯泰 群槍右手 演 沙史 希倫 魔力手型</p> <p>星福虎龍</p> <p>難壯發龍威發頭鐵心著阻露 抵輕威虎 奇 拳 羅</p>	<p>樂百·運海</p> <p>H 702412 K 678091</p> <p>完觀星恒：處票售場中樂百</p> <p>看速看未天三後最</p> <p>調七九九半七三五兩點十 幕彩：點：點：點：點四二</p> <p>集續奇洛：期下</p>	<p>星福地蔴油 星恒華龍</p> <p>維聯國武廿 場五天今 合體團五</p> <p>生海李、應白、材國韓、才明吳</p> <p>榮肉猪</p> <p>！人大惡靈 雄英市街 心快嚇誠</p> <p>強大福○地油教師恒入夜哈龍明 入路風女：腐落父星 歸輝華早</p>	<p>樂民門金</p> <p>主生李白材韓才吳場五天今 演海彪國明</p> <p>榮肉猪</p> <p>心人快大 雄英市街 宜不童兒獻巨餐榮帶機業影一第</p> <p>奇傳中山 午今樂民 夜晚</p>	<p>明金</p> <p>獻獨即 映家日</p> <p>堅百色皇真吹 呀萬情牌獸服</p> <p>愛世界趣性錄</p> <p>(大開眼界)</p>
<p>聲華·華大新·華豪</p> <p>早請天今！滿狂</p> <p>片且情色新發行發司公洲歐</p> <p>出演 大玉寶典瑞歐北 匪女秦</p> <p>春思女少</p> <p>見前所 新勝在 風輕 嘗慈 試的</p>	<p>頓盛華·統總</p> <p>不見刺製 映獻場五 宜童激張</p> <p>難的世轟 謀的動驚 ！空界動 ! 陰地天</p> <p>機譜和破爆</p> <p>手逢雄賊 夜今 敵棋巢 場午</p> <p>頓盛華</p>	<p>珠明·華文</p> <p>重重機危起迭潮高 票戲售預早請日今</p> <p>機危</p> <p>格米 橫珍 拉高 芳 斯德 林達</p> <p>死場午明 深毒場午防封早文 映映夜 龍映夜 神鳴華</p>	<p>場五院三旺越映越</p> <p>花利 安星 花明女嬌一 路得 年 新 瑪絲角一幻</p> <p>歲六+流風</p> <p>依相兩綿纏·情月風試初</p> <p>渡偷大嶺雪：期下</p>	<p>華英·華麗</p> <p>劉張廖 味辣新請今狂 聯合 詠 全色鮮早天滿 演 帆瑛湘 片香熱</p> <p>機趣奇黃掃</p> <p>故種 笑鹹 百人掃掃 生肺神掃 事味 話味 顯生出資 淫女盜資</p> <p>結我 華英 仔姑邪拐 華英 場明 想戀 拳英 爺牌家 華英 早</p> <p>失失慌：片佳秋中</p>	<p>禾嘉·都皇·后皇</p> <p>映獻天今</p> <p>影極超奇辣熱味有香有色有</p> <p>導演馬羅</p> <p>錄趣奇黃掃</p> <p>顧海盧、箇齒胡、英張、湘款廖</p> <p>題婉刁鴨腸晨明喜 失接場午寧 。媽手形：早天禾 失：夜禾</p> <p>失失慌：片佳秋中</p>	<p>明光·大</p> <p>足聖映天今</p> <p>巨響刺繁花奧翠綠 片匯波烈利老端</p> <p>殺手黎明</p> <p>春映公 旭映明 漢 場 廷 場</p>

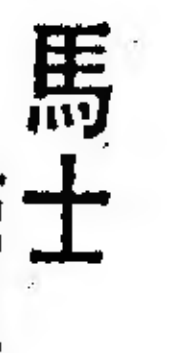
飛龍在天較上賽勇 海產之寶火氣冒昇



十月一日，星期一
「快活谷」
今晨是夜馬賽最後一課，出
跳馬多，昨日新報，有
△天好時光，由龍馬試半
力，雖然神氣，尤令人好。此
，早時試半，亦令人好。此
，早時試半，亦令人好。此

△飛龍在天馬路得試一段，快步過路，
神氣生，馬亦不覺，相當進步。此
△金不換天，由龍馬試半，全力
時，雖然神氣，尤令人好。此
，早時試半，亦令人好。此
，早時試半，亦令人好。此

週三馬胆介紹 野火威勝可敵



馬士
論馬
週三有六場
夜馬賽，馬亦不覺，相當進步。此
△金不換天，由龍馬試半，全力
時，雖然神氣，尤令人好。此
，早時試半，亦令人好。此
，早時試半，亦令人好。此

△飛龍在天馬路得試一段，快步過路，
神氣生，馬亦不覺，相當進步。此
△金不換天，由龍馬試半，全力
時，雖然神氣，尤令人好。此
，早時試半，亦令人好。此
，早時試半，亦令人好。此

新星有月色 步進天在龍飛

「新星」在第三
△飛龍在天馬路得試一段，快步過路，
神氣生，馬亦不覺，相當進步。此
△金不換天，由龍馬試半，全力
時，雖然神氣，尤令人好。此
，早時試半，亦令人好。此
，早時試半，亦令人好。此

△飛龍在天馬路得試一段，快步過路，
神氣生，馬亦不覺，相當進步。此
△金不換天，由龍馬試半，全力
時，雖然神氣，尤令人好。此
，早時試半，亦令人好。此
，早時試半，亦令人好。此



馬經

沙田晨操快訊

△飛龍在天馬路得試一段，快步過路，
神氣生，馬亦不覺，相當進步。此
△金不換天，由龍馬試半，全力
時，雖然神氣，尤令人好。此
，早時試半，亦令人好。此
，早時試半，亦令人好。此

飛得寶源有迴光勇 喜洋洋千里馬冒起

△飛龍在天馬路得試一段，快步過路，
神氣生，馬亦不覺，相當進步。此
△金不換天，由龍馬試半，全力
時，雖然神氣，尤令人好。此
，早時試半，亦令人好。此
，早時試半，亦令人好。此

介紹兩匹馬胆 世界紀錄野火

△飛龍在天馬路得試一段，快步過路，
神氣生，馬亦不覺，相當進步。此
△金不換天，由龍馬試半，全力
時，雖然神氣，尤令人好。此
，早時試半，亦令人好。此
，早時試半，亦令人好。此

千里馬降班佔利 週三路合贏面高

△飛龍在天馬路得試一段，快步過路，
神氣生，馬亦不覺，相當進步。此
△金不換天，由龍馬試半，全力
時，雖然神氣，尤令人好。此
，早時試半，亦令人好。此
，早時試半，亦令人好。此

今晨特別別頭(客邊欄)

56.2	(27.5)	藍何	劉郭	威馬	朴姚	唐朴
57.8	(28.6)	藍何	劉郭	威馬	朴姚	唐朴
54.8	(27.8)	藍何	劉郭	威馬	朴姚	唐朴
56.6	(28.4)	藍何	劉郭	威馬	朴姚	唐朴
26.2	(26.2)	藍何	劉郭	威馬	朴姚	唐朴
52.3	(25.8)	藍何	劉郭	威馬	朴姚	唐朴
53.0	(26.1)	藍何	劉郭	威馬	朴姚	唐朴
1.02.0	(31.0)	藍何	劉郭	威馬	朴姚	唐朴
57.7	(28.6)	藍何	劉郭	威馬	朴姚	唐朴

果世學科

出刊一期星逢 期六三七第

Technics Σ.41 DC放大專業組合

- ST-9031 AM/FM 立體聲調諧器
- SU-9011 內置MC動圈唱頭前級放大器
- SE-9021 120瓦RMS 直流DC功率放大器
- SL-D2 直驅自動回臂唱盤
- SB-1030 附高級動磁唱頭 10吋低音三路揚聲器



優待用戶 每套 HK\$4,360.00
送精美組合櫃 SH-508K(HK\$425.00)

垂詢請電 3-315111

信興電器貿易有限公司

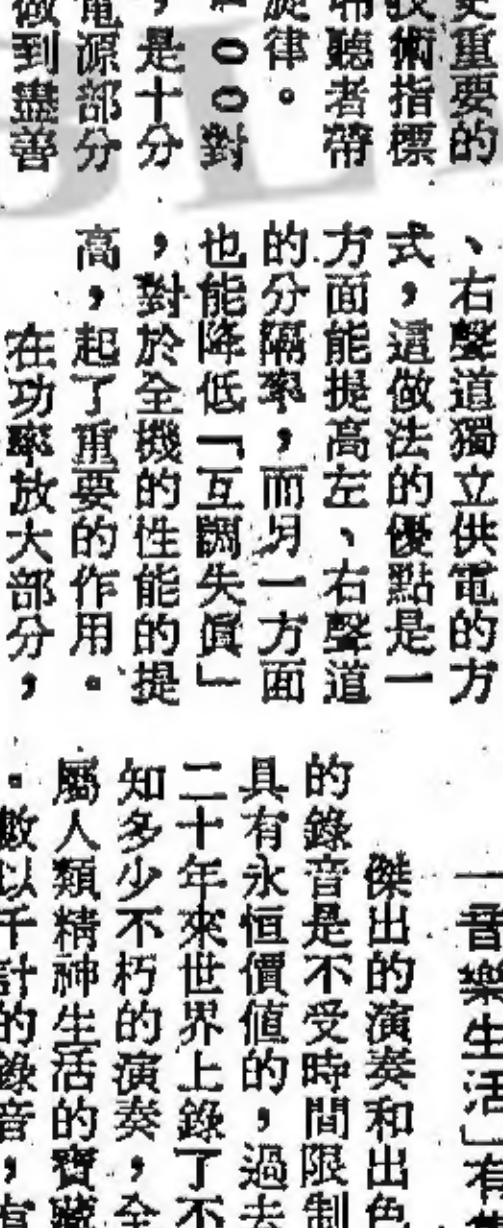
九龍彌敦道625號廣福大廈二/三樓 電話: 3-315111

香港中環德輔道中1401號 電話: 5-256161-8

樂聲牌

「標奧」收音放大器

「標奧」收音放大器，因其不
止外觀美觀，而更重要的是
具有優良的技術指標，充
分體現了「標奧」收音放大
器，其優點如下：
1. 收音靈敏度：採用高
性能收音管，配以高品質
電容，使收音靈敏度極高，
能收聽到遠處之廣播。
2. 音質優美：採用高品質
揚聲器，配以高品質電容，
使音質優美，聽感舒適。
3. 體積小巧：採用高品質
收音管，配以高品質電容，
使體積小巧，攜帶方便。
4. 價格低廉：採用高品質
收音管，配以高品質電容，
使價格低廉，大眾化。



古典名曲唱片
「評論家推薦」
「音樂家推薦」
「聽眾推薦」
「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束

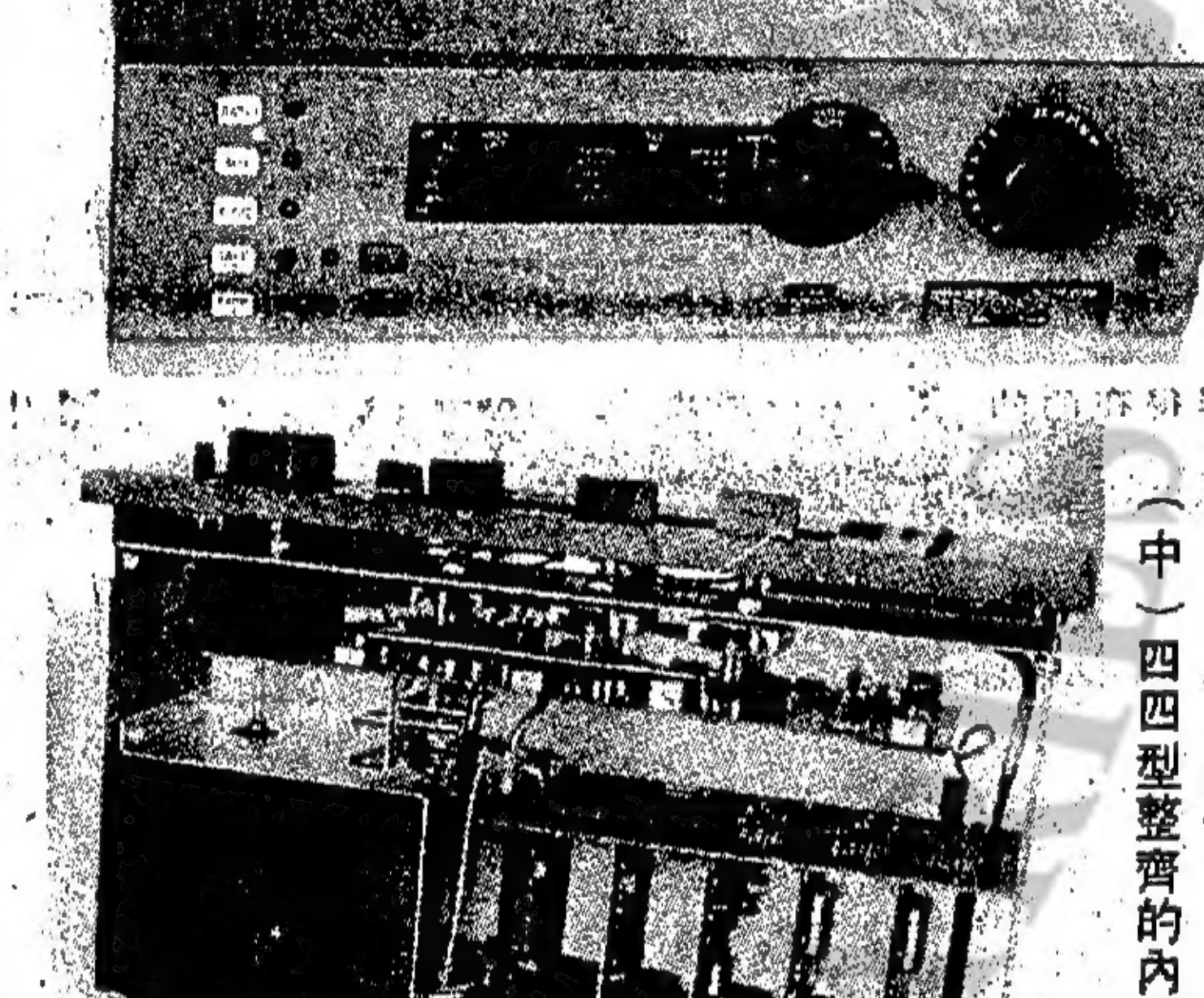
「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束



QUAD 44 控音器

雖然不少「發燒友」熱衷於老牌QUAD的擴音機，
但最近，QUAD 44 控音器，已成為發燒友之新寵。
QUAD 44 控音器，其優點如下：
1. 音質優美：採用高品質
揚聲器，配以高品質電容，
使音質優美，聽感舒適。
2. 體積小巧：採用高品質
收音管，配以高品質電容，
使體積小巧，攜帶方便。
3. 價格低廉：採用高品質
收音管，配以高品質電容，
使價格低廉，大眾化。



「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束

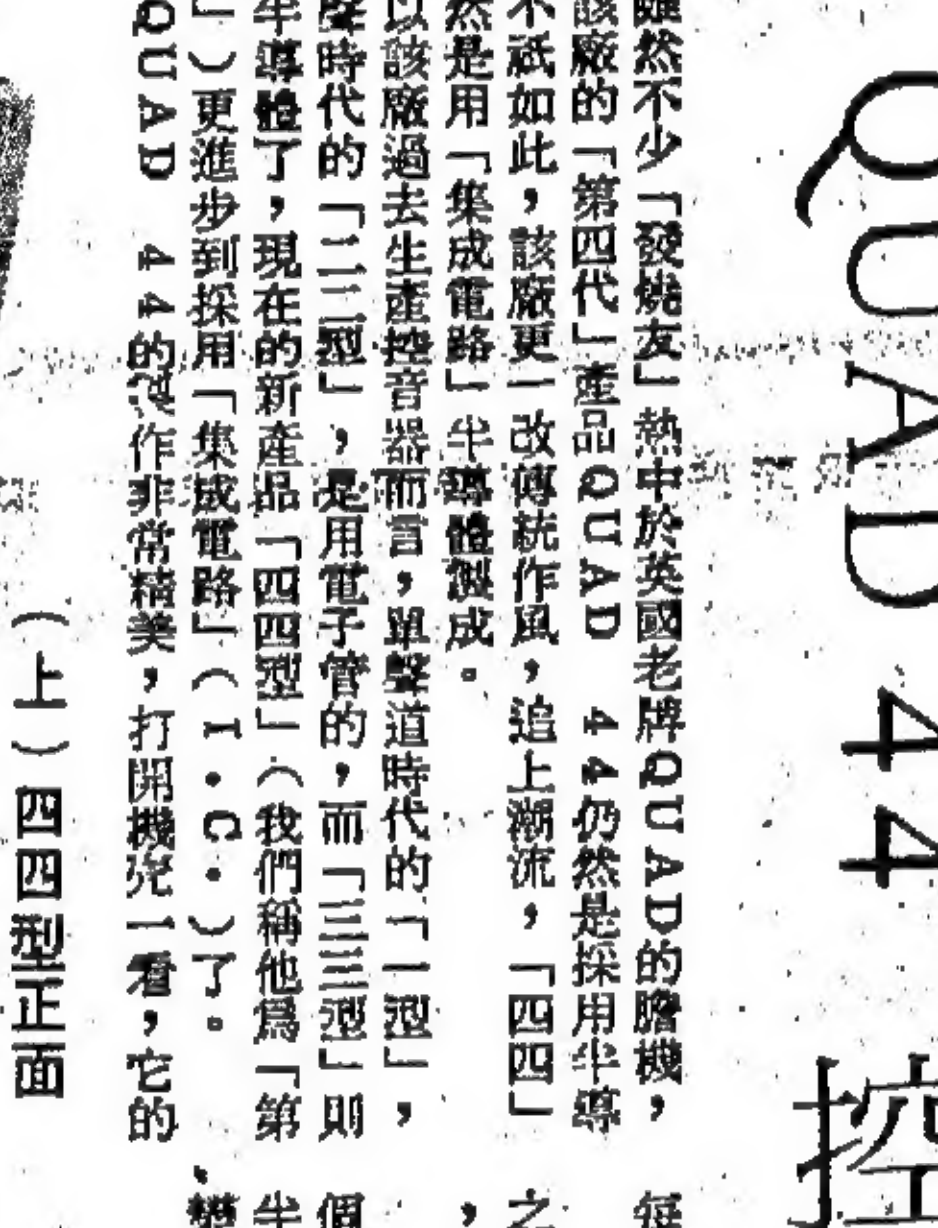
「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束

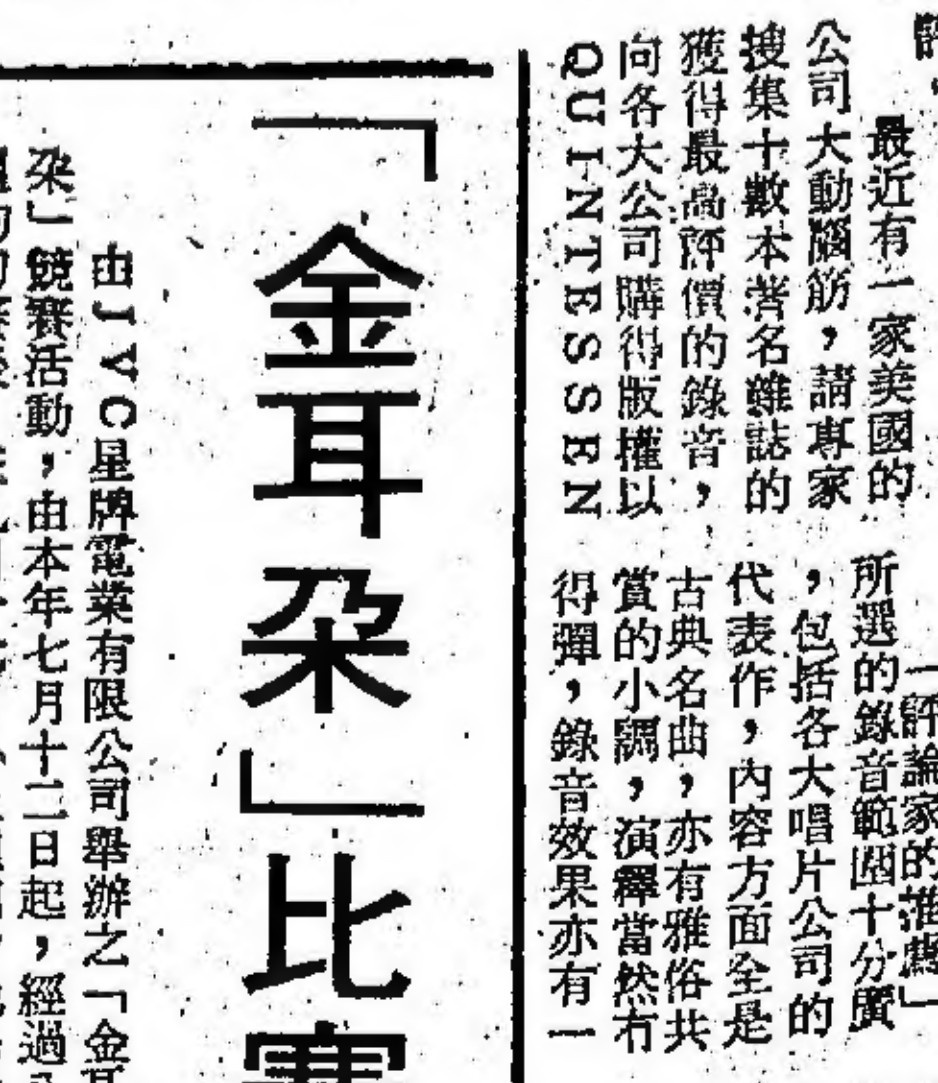
「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束



「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束



「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束

「金耳朵」比賽圓滿結束

晨市高開轉落

轉向，一般仍趨緩低順，及至收市，大部份股份都是以前低的價位易手，緒語上週的收市價，呈輕微的萎縮，交收情況則仍見暢旺。

十一時恒生指數報六九一·九三，較上日的六八五·三八升六·一〇。

晨市雖然出現強勁的獲利回吐，但市內買家仍認得很是鬆懈，交收仍見暢旺。據市內資深人士預聞，目前股市基礎固穩，相信即使假使再有進升之餘，亦不會在目前出現危機，況且在實質利好消息支持下，升勢一發不可收拾，加上外匯銀行公會通過六例會議決維持利率不變，這對於大市唯一存有的陰影亦已解除，投資信心將更壯旺。

盤「超額入貨」人士，則宜小心。
 力，也不可破殺調劑而吐，即使後市仍有回升餘
 力，已上升近百份之十五，但恆生指數亦有回升餘
 欲動，看走勢及週週料好氣派，本週內七十大
 關仍有力可破，但恆生指數最多在一個月內
 盤「超額入貨」人士，則宜小心。
 力，也不可破殺調劑而吐，即使後市仍有回升餘
 力，已上升近百份之十五，但恆生指數亦有回升餘
 欲動，看走勢及週週料好氣派，本週內七十大
 關仍有力可破，但恆生指數最多在一個月內

金銀綜合指數	五七八·六六
金指數	一·五六
銀指數	五七八·九八
四二	六二
六四二	九九
跌一	九九

上午交總額
 港龍東銀
 零九連金

不利因素雖仍存在 日股市衝上高峯

[illegible]

期存款方式吸收存款外，近年不斷推出條件較優，獲利更豐及更具靈活性的存款方式，加強本身的競爭能力，爭取市民的存款。

較早期的有零存整取及整存零取，較近期的有可轉讓存款証。

最近的有自動轉開存款証，客

外匯

點點去，最案膨錄京上比一

戶存款可選擇一個月至二十四個月不等，而到期後本息還會自動續存，利率則按複利方式計算重訂。至於利息方面，客戶亦可選擇將單張獨提取或將本金額及利息自動轉帳滾存，但通常最低提取金額為五萬元。

換句話說，客戶若存款後，可根據個人需要，隨時中止續存，提現本金以及以往存入的款項。

另外，因為有些外資銀行亦推出貼現形式的存款證，客戶因時間的不同，而付出一定數額的本金，到期後可得到本金歸還。若以最低存款額一萬元為例，客戶可取得九千五百元，三個月後，可得到一萬零七百元，年息約為一分半厘；且因非固定性質，故無須繳付利息稅。

但本期提現的存款證，則喪失全部利息。

至於外資銀行的存款款式，多為外幣存款及財務公司所

貼

資銀行推出新招

現存款先收利息

他表示以自動轉期存款來說，雖然有分乎活期及定期儲蓄的靈活活，但利率亦確定存爲低，故此實難對現時的存在款分佈形勢，影響甚微。況且正如上所講，各商業銀行和顧客間是有商有量，通常在市上提前期，定存都可未到期提取，亦會給予一定數額的利息，而過期後亦會自動續補，顧客毫無損失，故此已有變化的自動轉期形式存在。

至於貼現形式的存款方法，他表示通曉於購買方式，形式上類似押匯的票據貼現，最大的好處是可免利息稅。

存款

存款

銀行

同華

增稅

存款

他表示華資銀行已有良好的吸收存款根基，基本客一貫已採零售（RETAIL）方式經營業務，而外資銀行及財務公司因意欲由此發（WHOLESALE）業務插手入零售業務，故此要施行該種方式，及引至

息

最後他認為上述種種手法，都是皆偏重於奢侈費用，祇是作用而用此形式，希望產生宣傳效果而已。

由於近一年本港銀行及財務公司大量增加（約有一百二十間），而財務公司亦約有二百五十間，使到競爭十分激烈。

在這個情況下，一些外資銀行要增加本身的存款，貼現方式，以吸收存款。一些銀行以貼現方式吸收，則當日貨銀行隨即轉讓認為：「這些銀行必會受影響。」但他們認為，本港多數銀行都不曾以這方式吸收存摺。而本港銀行亦無需用這個不款方式。其他如定期、活期、已可充份發揮作用。

香港特政府保衛整個個非經濟易。
有錢就儲蓄
地地的的
領導人
易。

美利率

所謂說，是日由貿
界組委，卡
對美紡織界的
屈辱，到時，
以動免政治性，
住，美國大選在
時轉往美國的

來日，戰爭而受打擊。
無日，及南緯，據日本鋼
一九七九年該兩
鐵進口可達一百五十萬噸，
似計劃，以增加國內煉鐵量。

高公司本年較早時透露，打
萬州西岸格拉斯斯教區，個二
噸熔鐵廠後，五間大鋸廠亦將
似計劃，以增加國內煉鐵量。

紡織品及其他產品正減
少。
財政司夏鼎基在最近
發表的文章中預測
本年港出口增長率
分之三，比較早時

金

基

升上新高峯

與芬進行雙邊會議，討論有關計劃。特達銀行，二十八日在倫敦，與香港銀行及芬蘭公司商議後，利率由一分三厘二五減至一分二厘。此外美華銀行，亦提議由蘇聯輸入更多木材、煤及鐵礦。

南歐可輸出更多電子及鐵礦產品，半，此外美華銀行，亦提議由蘇聯輸入更多木材、煤及鐵礦。

類

今 的百分之五減少，對於 港美紡織品協議本已 用明年
百 本港出口美國，並不抱 多限制。今年初，美國 相借
測 極大信心。 已要求本港今年不要借 港明年

金會將繼續賣金

工商晚報今晨股市報價表

	最高價	最低價	收市價
豐源行	15.90	15.40	15.40
源興銀行			
源興銀行	6.80	6.70	6.70
源興銀行	85.50	84.50	84.50
源興銀行	4.10	4.00	4.10
源興銀行			55.00
源興銀行	21.90	21.40	21.70
源興銀行	4.50	4.425	4.425
源興銀行	37.50	36.75	37.50
源興銀行	22.10	22.00	22.00
源興銀行	35.00	34.00	34.00
源興銀行	5.70	5.45	5.45
源興銀行			
源興銀行			88%
源興銀行	25.00	24.80	24.80
源興銀行	42.50	41.00	41.00
源興銀行			
源興銀行			
源興銀行	144.00	138.00	138.00
源興銀行			
源興銀行	33.00	32.50	33.00
源興銀行			
源興銀行	3.45	3.325	3.325
源興銀行			
源興銀行	2.10	2.025	2.025
源興銀行			
源興銀行	4.50	4.45	4.45
源興銀行			4.45

	最高價	最低價	收市價
利興銀行	1.70	1.67	1.67
世界發展	1.37	1.30	1.34
好世界投資			
香港物業投資			
平隆地產	1.84	1.80	1.82
明盛發展	0.83	0.79	0.79
龍珠乃			
金山地產			
金開發展			
金拓地產			
美源公司	1.30	1.26	1.26
啓德置業			
德明建築			
財勝地產			
新鴻基地產	15.40	14.80	14.90
協成行			
新宏發展			
嘉年地產	1.08	1.07	1.07
恒生工業地產			
恒隆地產			8.00
莊士發展			
統都地產			
南太平洋	2.025	2.00	2.00
海南發展			
萬生			
國大地產			
國興實業			
廣光地產	1.22	1.20	1.21
華康地產			

華英證券				華英證券			
華夏證券				華夏證券			
德利證券				德利證券			
博信隆				博信隆			
富強企業				富強企業			
建新地產				建新地產	0.35	0.33	0.34
建源新記				建源新記			
夏利文				夏利文			
夏利來證券				夏利來證券			
廖創興				廖創興	1.33	1.31	1.32
順福企業				順福企業			
連聯企業				連聯企業	2.625	2.60	2.60
統一機構				統一機構			
廣西				廣西			
遠東發展				遠東發展	2.475	2.45	2.45
泰隆發展				泰隆發展	1.33	1.35	1.36
信託公司 (A)				信託公司 (A)	4.15	4.125	4.125
信託公司 (B)				信託公司 (B)			
聯益發展				聯益發展			
聯益發展				聯益發展			
廣聯企業				廣聯企業	0.72	0.70	0.72
德華企業				德華企業			

華平(稅)				休養置業			
邦(A)	2.925	2.825	2.825	休養置池			
邦(B)				麗君	5.80	5.50	5.50
集團				大新公和	4.20	4.175	4.20
寶石				安達區集團			4.00
立勝	0.1775	0.175	0.175	寶洲英苑	41.00	40.50	40.50
主集團				侯著	1.73	1.77	1.73
機工程				新門			1.43
九工商企業				無港工程			
之康			3.00	熊谷組			
那門				仙昌			
瑞金礦				安泰毛毯			
光	2.40	2.375	2.40	長江製衣			11.20
膠信託				怡南			
太平洋證券				南聯真業	3.10	3.025	3.025
洲保險				南聯和記			
和證券			7.90	南豐紗廠			
港財務				清洋紗廠			37.00
通東方				南海紗廠			
通區證券				裕泰針織	9.67	9.50	9.50
通區證券	2.30	2.675	2.70	貴谷大製衣			
豐投資				會德豐紗廠			

和成發				新馬製衣			
合企發	6.45	6.35	6.35	振興局			
地儀發			65%	新服衣			
地般樓	7.40	7.05	7.05	耀魚油			
地公司	11.40	10.60	10.70	大酒店	21.30	21.00	21.00
世界發展	3.30	3.10	3.10	山帝國酒店			
古地產	5.20	5.00	5.00	永高酒店			
生地產	2.40	2.30	2.30	百樂酒店	1.61	1.60	1.61
生地產	1.63	1.51	1.52	新華酒店			
實地產	0.83	0.84	0.83	海港公司			25.00
土地產				熙聯酒店	3.70	3.675	3.675
古高發興				城市酒店			
泰隆業	5.55	5.45	5.45	大利			
昌隆				永安公司			4.60
通利企業				先誠公司			
興				周生隆	1.43	1.44	1.45
海地產	1.71	1.70	1.71	瑞興公司			
和地產	7.90	7.80	7.55	德卡佛(A)	7.20	7.10	7.20
和地產	12.10	12.00	12.00	生力啤			7.70
由發展				聯合汽水			
正國際				屈臣氏			5.10
生黃榮				潘化大同			

九龍地產				九龍股價	
匯豐銀行				泰隆股價	
渣打銀行				置地債券	1.21
實業公司	19.50	18.60	18.60	置地認股權證	
平安保險					

倫敦轉匯點	2.2025	美元
美舊老上轉	2.2000	美元
(雜幣)		
日元(每萬計)	227.50	0
新台幣(每千計)	134.50	0
台幣(每百計)	69.50	0
新加坡大紙(每元計)	2.44	0
西德馬克(每百計)	281.00	0
法國法郎(每百計)	121.00	0
瑞士法郎(每百計)	319.00	0
荷蘭(每百計)	259.00	0
加拿大紙(每元計)	4.45	5
澳洲元(每元計)	5.75	5
正葡幣(每萬計)	10.85	5
葡幣(每元計)	0.98	8
人民幣外匯牌價	30.11	1
港幣匯率指數(上週六)	90.60	0

報三二二一八二七六五四九六〇九四〇九三〇
 二二二一八二七六五四九六〇九四〇九三〇

越南搬出靠山

警告中共勿燃戰火 強調蘇越軍事團結

【香港二十日電】越南通訊社二十日專電，越南政府今日重申，越南人民在抗戰中，將繼續在蘇聯領導下，為爭取越南獨立而奮鬥。越南政府並重申，越南人民在抗戰中，將繼續在蘇聯領導下，為爭取越南獨立而奮鬥。越南政府並重申，越南人民在抗戰中，將繼續在蘇聯領導下，為爭取越南獨立而奮鬥。

使大蘇晤突斯范 麼什是些談知未

副總統蒙代爾表示 卡特今晚演說 可能強調約束

【馬尼拉二十日電】范斯突總統二十日會見蘇聯副總理蒙代爾，雙方就當前國際形勢交換意見。蒙代爾在會談中，對蘇聯在越南問題上的立場表示理解，並強調蘇聯將繼續支持越南人民爭取獨立的鬥爭。范斯突總統則表示，美國將繼續奉行和平政策，並強調美國將遵守國際公約，不干涉他國內政。

卡斯特羅接受訪問稱 倘美在加勒比海擴軍 將造成危機

【哈瓦那二十日電】古巴革命領袖卡斯特羅二十日接受訪問，稱美國在加勒比海擴軍，將對古巴構成威脅。卡斯特羅表示，古巴人民將繼續為維護國家主權和獨立而奮鬥，並呼籲美國停止在加勒比海進行軍事擴張。



圖為胡辛希在阿高峯會議上，以「國家」立場，對越南問題發表談話。

前底年望希辛胡 議會峯高阿行舉 場立「家國」以出作

【華盛頓二十日電】胡辛希總統二十日在阿高峯會議上，以「國家」立場，對越南問題發表談話。胡辛希表示，美國將繼續奉行和平政策，並強調美國將遵守國際公約，不干涉他國內政。胡辛希並呼籲美國停止在加勒比海進行軍事擴張。

巴拿馬運河區 今成巴國領土

【巴拿馬二十日電】巴拿馬運河區今日正式成為巴拿馬領土。巴拿馬政府表示，這將有助於加強巴拿馬對運河的控制，並促進該地區的經濟發展。巴拿馬政府並呼籲美國停止在運河區進行軍事擴張。

替劉少奇辯護 要求復其名譽

【北京二十日電】中國青年報二十日發表社論，替劉少奇辯護，並要求恢復其名譽。社論指出，劉少奇在文革期間受到不公正的對待，其名譽應得到恢復。社論並呼籲黨內人士停止對劉少奇的攻擊。

愛爾蘭共和軍宣佈 將於今晚商討 教宗和平呼籲

【都柏林二十日電】愛爾蘭共和軍二十日宣佈，將於今晚商討教宗的和平呼籲。共和軍表示，他們將認真考慮教宗的呼籲，並尋求和平解決北愛爾蘭問題。共和軍並呼籲英國政府停止在北愛爾蘭進行軍事擴張。

西德收容難民 決定增至二萬

【柏林二十日電】西德政府二十日決定，將收容的難民人數增至二萬。西德政府表示，這將有助於緩解難民問題，並促進德國的經濟發展。西德政府並呼籲國際社會停止對難民的攻擊。

布利什紐夫 週四訪東德

【柏林二十日電】布利什紐夫二十日訪問東德，並與東德領導人會談。布利什紐夫表示，他將與東德領導人討論當前國際形勢，並尋求解決辦法。布利什紐夫並呼籲東德政府停止對難民的攻擊。

中俄共談 遙遙無期 歧分見意題問程議

【莫斯科二十日電】中俄兩國代表二十日就當前國際形勢交換意見，但雙方在許多問題上仍存在分歧。中俄代表表示，雙方將繼續就當前國際形勢交換意見，並尋求解決辦法。中俄代表並呼籲國際社會停止對難民的攻擊。

西德國防部長指出 蘇聯中程核導彈 威脅西歐各首都

【柏林二十日電】西德國防部長二十日指出，蘇聯中程核導彈對西歐各首都構成威脅。國防部長表示，蘇聯中程核導彈的部署，將對西歐各首都構成威脅。國防部長並呼籲國際社會停止對難民的攻擊。

男子自行「碎屍」 跳進切碎機自殺

【紐約二十日電】一名男子二十日自行「碎屍」，跳進切碎機自殺。警方表示，該名男子在自殺前，曾向警方表示，他患有嚴重的精神疾病。警方並呼籲公眾注意精神健康問題。

青年會夜中學 招收中大一年預科班及各界新生

【香港二十日電】青年會夜中學二十日招收中大一年預科班及各界新生。青年會表示，這將有助於提高青少年的文化素質，並促進社會的進步。青年會並呼籲社會各界人士支持青年會的教育事業。

華大新華

大電影 場五滿狂

片巨情色新最司公洲歐

大青北歐 演出女

華大新華

大電影 場五滿狂

片巨情色新最司公洲歐

大青北歐 演出女

華大新華

大電影 場五滿狂

片巨情色新最司公洲歐

大青北歐 演出女